

# 1916-05-26

**SENDER**

Elise Hansen

**RECIPIENT**

Peter Hansen

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

Mentioned people:

Grete Jensen, f. Hansen

Elena Larsen

Kai Nielsen

Carl Petersen, arkitekt

Archive:

Faaborg Museums, Peter Hansens arkiv.

**TRANSCRIPTION**

Kære Per!

Vi er ikke videre dygtige til at skrive, men det er heller ikke morsomt i Længden. Engang imellem maa man to til det, naar der er noget paa Færde. Gete ligger med Hoste og stærk Feber, der er Mæslinger i Anmarsch. Hun har ikke haft den Sygdom, som for Tiden raser her i Byen, og Secher mente, det var den. Det var mig en stor Lettelse, da de smaa røde Prikker begyndte at vise sig i Middags, the jeg ængstede mig for Bronchitis. Bams laa jo i sin Hals før Store Bededag, blev saa nogenlunde rask og tog til Raageleje, men saa kom hun hjem med end vældig Snue og er først nu kommen over det. Bams faar allerede Pinseferie paa Onsdag, Gete I Morgen Lørdag 8 Dage altsaa en hel uge før Pinse, men Skolen begynder til Gengæld 3dje Pinsedag. Nu ved jeg ikke, naar Gete kan rejse, Mæslingerne vil jo nok holde hende en halv Snes Dage i Sengen, den Hoste, som følger med, skal man være forsigtig med. Men er der saa vidt færdig i Huset, saa vi kan bo der? der er vel ikke Madrasser i Sengene. Kan du lade os vide, hvordan vi h[ar - står der formentlig, men der er hul i papiret] at forholde os. Gete og jeg var i Holte Torsdag, Fredag og Lørdag, der var dejligt derude, Gete muntrede sig rigtig, spillede Krokett og roede, ja sejlede med Kaj. Sophus bandt sin Hunde op. Christen Jensen plantede Tomater fra Mistbænken ud i Haven. Jeg maatte i Gaar betale 90 Kr. paa Daar- og Romhuset til Søllerød, og de skal have een Gang til. Jeg fik gjort Visit hos Fru Mads, det har længe hvilet paa mig. Kaj og Calle har jo travlt med Gravstedet. Kaj har saa mange Bestillinger, saa han først kan tage fat til Efteraaret. Det er Haralds Fødselsdag i Dag, saa vi venter "Drengene" og Poul Winther samt Ausa til Middag. Den staar paa Asparges suppe, fransk Bøf og Hofdessert. Tanterne kom bilende herud i Forgaars med Fætteren fra Rusland og hans Moder; det var morsomt at se ham igen, tyk og elskværdig og med Penge paa Lommen,; jo han er slet ikke saa tosset, som vi saa ham an for. Naa nu kalder de paa mig. Mange Hilsener fra os alle.

Din hengivne

26 Maj 16. Elisa

dag i Høj, saa vi var de  
"Kongene" og Paul Wicks  
samt Anne til middag.  
Der staaer paa Asparges  
suppe, fransk Brod og  
Kaffeesert. Søsterne kom  
helende herud i Foye og  
med Fatheren fra Rusland,  
og hans Moder; det var morsomt  
at se ham igen,  
Lise og Steen og med  
Penne fra Commen; jo  
han er sled ikke saa tosset,  
som vi saa ham om for.  
Saa nu kender de paa  
mig. Mange Hilsener  
fra os alle.  
E. B. Lajlb.  
Dine kongene  
Lise.

Forant 1916

Hare Per!

Vi er ikke videre dygtige  
til at skrive, men det er  
heller ikke morsomt i  
Landsene. Kongen inulleser  
maa man jo til det, men  
der er noget paa Farte.  
Jede ligger med Hovte og  
stærke Feler, der er Møstler  
ger i Ammarsat. Han har  
ikke haft den Lygdom, som  
for Tidens rarer her i Byen,  
og Lecher mente, det var det.  
Det var mig en stor Lethed  
da de smaa, røde Prikker  
begyndte at vise sig i et  
dags, thi jeg angstede mig  
for Bronchitis. Baser

lax jo i sine Hals for Sten  
Kredtag, blev saa uoyerbete  
rask og tog til Ranzelje,  
men saa kom hun hjem  
med en valdig Pine og er frid  
nu kommen over det. Naar  
faar alle de Penge for  
Onsdag, Gode <sup>i Søndagen</sup> Søndag & Dage  
alleen en hel Uge for Pine,  
men Skolen begynder til for  
gald 3 og i Tirsdag. Nu vil  
jeg ikke, naar alle kan  
rejse, Mastingerne vil  
jo nok holde kunde en  
hel Uge Dage i Søndag,  
den Høste, som følger med,  
skal man vare forsigtig  
med. Alene er der saa vidt  
færdig i Husch, saa vi kan  
ho der? der er vel ikke alle  
drøds i Søndag. Kan den  
hæte os vits, hvordan vi

at fookste os. Gode og  
jeg var i Halle Torsdag  
Friday og Lørdag, der var  
dignat derude, alle manbrude  
sig rigtig, spillede Skak og  
raete, ja spillede med Kug.  
Japen laudt sine Heenle op.  
Kristen Jensen plantede  
Tomater fra Mesbonten  
ud i Haven. jeg maatte  
i Gaar betale 90 Kr for  
haand- og Romhusch til Salt  
rod, og de skal have en  
Gang til. jeg fik gjordt  
Visit hos sine Maed, der  
har lange kvild for mig.  
Kog og Calle har jo travelt  
med Gravstedet. Kog har saa  
mange Bestillinge, saa han  
foot kan tage ful til Efter  
aeret. Det er Harald